Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адресэь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72

28 СЕНТЯБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ 105 (341)

Лисеньдя ковти 12-кэть

## ИСПАНИЯНЬ ИДЬТНЕНЬДИ И АВАТНЕНЬДИ

### Совхозонь работницатне макссихть лезкс испаниянь аватненьди и идьтненьди

**Ардатов.** Трехгоркань работницатнень призывсна испаниянь трудяйхнень авасноиды и идьснонды материальнай лезксонь максомать колга мусь горячай отклик ошень и райононь трудяйхнень йоткса.

„Волна революции" совхозса йотафневихть авань пуромкст, конатнень эса кочксевихть средстват испаниянь трудяйхнень авасноиды и идьснонды материальнай лезксоньди.

Васенцекс макссть ярмакт од свинаркатне Спиридонова, Ивахина ялгатне 10-нь цалковайхть. Лобанова свинаркась и Бегаулова фельдшерицась макссть 15-нь цалковайхть. Козловать звенастонза работницатне макссть 100 цалковайхть.

Комбайнерхне-комсомолецне Козлов и Еремин макссть 15-нь цалковай, Ивахин слесарьсь 20 ц. Тяфтажа лездыхть и лия работникне и работницатнезок.

—ооо—

### Республиканскай испаниянь идьтненьди и аватненьди лезксоньди средствань кочкамась макссь 7 миллиотт цалковайда лама

Профессиональнай Союзонь Всесоюзнай Центральнай Советсь пачфни куля, што республиканскай испаниянь идьтненьди и аватненьди лезксоньди средствань кочкамась, конац йотафневи СССР-нь аватьнень мархта Дзержинскайть лемса Трехгорнай мануфактурнай фабрикань работницатнень инициативаснон коряс макссть сентябрть 20-це шинцты 7,096521 цалковайхть 38 трьошникт, тяка йоткса:

| | | |
|---|---|---|
| Москувонь областьт эзда | 1150 | тьожать цалков. |
| Ленинградскай областьт эзда | 910 | „ „ |
| Украинскай ССР-ть эзда | 1220 | „ „ |
| Свердловскай областьт эзда | 260 | „ „ |
| Западно-Сибирскай крайть эзда | 260 | „ „ |
| Азово-Черноморскай крайть эзда | 245 | „ „ |

Кочкаф средстватнень лангс профсоюсне рамасть и тправажасть сентябрть 18-це шистоиза „Нева" пароходса тяфтама продуктат 30000 пудвай, 95,5 тьожатьт пудт сахар, 17 тьожатьт пудт консерват, 18 тьожатьт пудт маргарин, 12 тьожатьт пудт кондитерскай изделият. (Трудста).

***



7 кизоса Лысов Витясь эряй Саранск ошса Демократическай ульцяса. Сон капилказонза кочкась 6 цалковайхть, конатнень и максозень испаниянь трудяйхнень авасноиды и идьснонды лезксоньди.

СНИМКАСА: Лысов Витясь копилканц мархта.



*СНИМКАСА: Республиканскай колхознай спартакиадань победительница командась ВЛКСМ-нь обкомть секретарензон Иванов и Родионова ялгатьнень и МАССР-нь ВСФК-ть секретаренц Купер ялгать мархта.*

***

## Республиканскай колхознай спартакиадань победительхне тусть всесоюзнай колхознай спартакиадав

Саранск ошса сентябрть 21-це шистонза ВЛКСМ-нь обкомть секретаренза Иванов и Родионова ялгатне йотафцть беседа Атяшевань районцта „Путь к свободе„ колхозонь физкультурниккнень мархта, конат Мокшэрзянь республиканскай колхознай спартакиадаса занязь васеньце васть. Синь кучсевихть всесоюзнай колхознай спартакиядав Днепропетровскаи.

Беседать пингста ВЛКСМ-нь обкомть секретаренза Иванов и Родионова ялгатне кизефнезь, кода синь колхозсост йотафневи физкультурнай работась, кода синь работасноньды лездыхть первичнай комсомольскай организациясь, ВЛКСМ-нь райкомсь и ст. тов.

Эряви азомс, што Атяшевань райононь „Путь к свободе" колхозса физкультурнай коллективсь, лувондови инь цебярь коллективкс сембе Мокшэрзянь республикань лия колхознай физкультурнай коллектифнень коряс.

Тя физкультурнай коллективса сембоц 100 ломаньда лама физкультурникта. Синь обору дованцасьть гимнастическай городок. Синь ули футбольнай полясни, кафта волйбольнай командасна и ст. тов. Физкультурнай коллективть председателец Шишов ялгась, кельксы эсь работанц, сон пяк ламатись физкультурнай работать цебярьгафтоманц инкса.

Физкультурнай коллективса 26 ломатьть ГТО-нь значкистт. Тядде ГТО-нь кизонь норматтнень максозь 43 ломатьт, физкультурнай коллективса 17 стирьнят физкультурницат.

Сентябрть 22-це шистонза нят 12 физкультурникне: И. П. Кочурин; А. П. Шмарина; Д. Ф. Прохоров; А. М. Надежин; Н. В Соловьев; А. П. Савинова; А. П. Надежина; Ф. П. Савинов; И. А. Шишов; А. А. Савинова; П. П. Надежина; С. Д. Курылев, конатнень эзда 5 стирьнят, тусть всесоюзнай колхознай спартакиадав. Командати руководителькс тусь Купер ялгась.

И.

### Панчф библиотека

Шайгав. Теризморгань аф полнай средняй школав панчфод библиотека. Библиотекаса улихть лама художественнай и лия книгат.

В. Каргин.

П. Я.

—«0»—

### Организовандафт колма класст

Теризморгань аф полнай средняй школаса организовандаф оцюфнень тонафнема снон инкса начальнай школа, коса оцю ломатьтне тонафнихть колма класска.

Тонафнемась йотафневи организованнайста.

П. Ямашкин.

В. Каргин.

Шайгавонь р-н.

### ЦЕБЯРЬ КОМСОРГ

Мокшэрзянь пединститутонь историческай факультетса Матвеев студентсь инголе, йотай тонафнема кизоть васенце пялькстонза тонафнесь посредственнайста. Но мзярда сонь кочказь комсоргокс, сон арась активнайкс и тонафнемонга кармась ингольцеть коряс ламода сяда цебярьста. Тяда меле сон получась 6 цебярь отметкат. Сон сонць сембе ширде примернай, чистайста якай соцькя, сембе тетрадензовок чистайнят, обложендафт: Сембе предметтнень коряс сьормачни цебярьста, чернилаcа конспектт

Тяни ни Матвеевть 8 цебярь отметканза.

Матвеев ялгась макссь вал, што кармай сембе вийса старандама, штоба тонафнемс „хорошо" и „отлично" отметкаса. Сонь эздонта сявихть кепетькстъ и лия комсомолецневок.

Начаркин

—ооо—

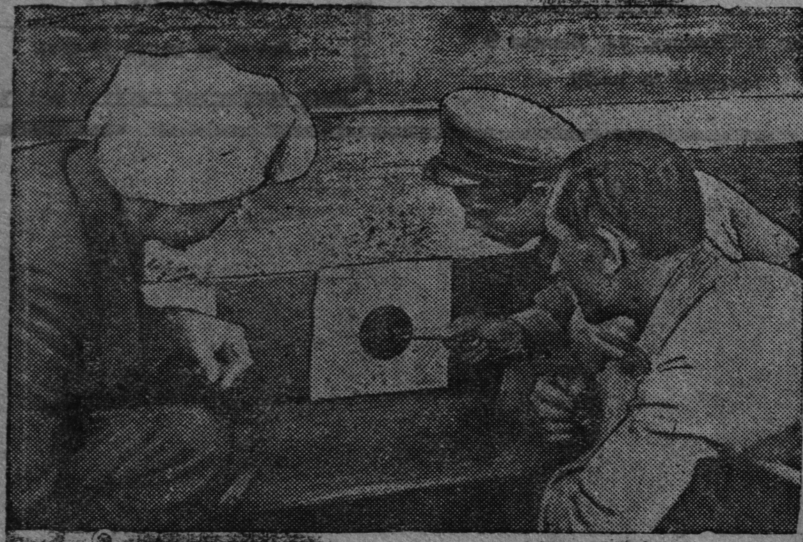
### КОЛХОЗНИЦАТНЕ ПОЛУЧАСТЬ ЛЕЗКС

Кочкурова Н—Тавлань „17 партс'езд" колхозонь колхозницатне: Водясова, Платонова Т, Водясова, Начаркина ялгатне получасть сентябрть 24-це шистонза государствать ширде материальнай лезкс. Платонова Т. получась 2000 цалковайхть, Водясовась 2000 цалковайхть, Начаркинась 2000 цалкорайхть А вирь алдонь Тавлань колхознихсь Колочков ялгась получась 4000 цалковайхть.

Начваяк

МОЛИ ЯКСТЕРЬ АРМИЯВ ПРИЗЫВСЬ

# ПАВАЗУ ОД ЛОМАТЬТНЕНЬ ИНЬ РАДОСТНАЙ ШИСНА



Ляцендемда меле проверякшнесазь мишентть.

СНИМКАСА: ОАХ-нь райсоветть боевой подготовкань началчникоц Спиридонов ялгась, махорочнай фабрикань призывниксь Юскин ялгась, и котониннай фабрикань призывниксь Балахонкин ялгась.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

***

## УЧЕВСЬ РАДОСТНАЙ ШИСЬ

Мон шачень 1914 кизоня Б—Березникань районца Михайловка велеса. Аделайне начальнай школать. Тяни работан саранскаень промкоопонь столовайса поваркс.

Мон кунаракигя ни учендонь призывонь шить эса и вов учевсь тя радостнай шись. Конашка радостьсь улемс доблестнай Якстерь армияса и мон тя радостть сатыне.

Дирекциянька кальдявста заботендась минь колганок—призывникнень колга. Минь йотксонок кодамовок культурно-массовай работа ашезь йотафнев, но минь призывникне, а башка мон цебярьста аноклань призывти. Регулярно лувондан газетат, журналхт, пяк лама лувондан и художественнай литературадовок.

Мон азса: надьяда монь лангозон, мон трудовой народть цьораццан и стойкайста карман ваномост павазу, великай родинаньконь границанзон. Мон эрян павазу, зажиточнай и культурнай эряфса и тя эряфть мон карман ваномонза, кода эсь сельмонень.

П. И. Меньшев.

## Мялезе улемс летчикокс

Валса афи азови конашка спасиба мон йоран азомс великай коммунистическай партияти минь инксонок, од ломатьтнень инкса заботяманкса. Тянь няфнесы ниньге весть сталинскай Конституциять проектоц и Якстерь армияв действительнай военнай службас призывной возрастть кирьфтаманц колга правительстват путфксоц. Мон шачень 1914 кизоня. Призывти самс производстваста апак тушендт тонафнень аэроклубса летчикокс. Тяни тумок Якстерь армияв, эсь эряфозень лаца карман ваномост эсь родинаньконь границанзон. Мялезе улемс летчикокс.

И. П. Петров.

## МОН ЯКСТЕРЬАРМЕЕЦАН

Мон шачень 1914 кизоня Ромодановскай районца. 1926 кизоть самс тонафнень начальнай школаса, а тяда меле кармань тонафнема семилеткаса. 1930 кизоня пионерста сувсян комсомолу. Киза пяле мархта пинге работань вожатайкс, макссесайне сембе вийнень, способностенень и кельгемазень идьтненьди. Мон кармань работама базовай отряднай вожатайкс и облпотребсоюзса комсомольскай ячейкаса секретарькс. 1931 кизоня матросан Ленинградскай судопароходстваса, судовой комитетонь председателян. 1932 кизоня аделсеса рабфакть. Комсомолсь кучсесаман внешкольнай педагогокс, йомла первичнай организациянесь кочксесамань комсоргокс. 2 кизонь пиньге класснень, комсомольскай группатнень, комсомолецнень квартираснон эса, коса повсь, кода старшай ялга эсь беседанень мархта лезнень теест сембе кизефкснень колга.

А тяни йомла комсомольскай организациясь касонды 39 ломанц. Политически касть комсомолецне, цебярьста и пяк цебярьста кармасть тонафнема комсомолецне. Эсь культурностьснон, цебярьста тонафнемаснон и дисциплинированностьснон ширде комсомолецне арасть примернайкс.

Мяляфтсайне Саранскаень райононь пионерскай лагерьхнень, коса мон кафта кизот работань начальникокс, павазу идьтнень йоткса, мзяра ульсь радостта, мзяра весельяда, цебярьста йотнесь пиньгсь.

Ванондса йотаф кизень. Сталмода ульсь лама работаса, а сяда пяк идьтнень йоткса. Но мон нят сталмотнень мархта касонь и календавонь.

И вов тейне 22 кизот. Мон монць границань ареляян советонь павазу странаса. Мон тушендан Якстерь армияв НКВД-нь части полковой артиллерийскай школав. Мзяра радосьтта, мзяра павазда мон марян эсь эсон.

Стака азомс монь комитетстон комсомолецненьди, што мон аф синь мархтостан.

Энельдян редакцияти максомс монь валнень газетать лопаширесонза.

— Кда врагсь тяряфты врьгятемс минь солнечнай, павазу родинаньконь ланкс, мяляфтость, цьорат, што Якстерь армиянь орелхне максыхть решительнай отпор, а монць, кода ленинскай комсомолть цьорацан, ваймозень мекольцекс таргамс карман ареляк шнемост павазу родинаньконь границанзон.

Ялгат тонафнеда, „хорошо“ и „отлично“ отметка мархта. Тяньди тинь улихть сембе условиянтте. Работада и тонафнеда кода и мон.

Борис Волков.

## РАДОСТНА И ВЕСЯЛА

Пяк оцю мяльса учень призывонь шить эса. Пяк ни оцю мялезе улемс Якстерь армияса. Мон содаса, што тя инь почетнай обязанность.

Но кальдяв ся, што мон инголе прязень маряйне кальдявста, сяс мес мон улень аф шумбра и тянь инкса ютай призывть монь ашемазь прима Якстерь армияв, а пондомазь тятдень призывти. Мон улень тянь эзда пяк аф довольнай, и ильне досадна тейне ульсь, што ялганень примазь Якстерь армияв, а монь ашемазь прима. Но тяда меле мон упорнайста карман лечинцама. Месткомть заботяманц мархта, монь кучсемазь курорту, конада меле мон прязень маряса пяк цебярьста и шумбраста. Тяни мон надьян, што тяниень призывста мон Якстерь армияв улян примаф. И Якстерь армеецень лемть мон честь мархта оправдандаса.

Прокопов.

—ооо—

## Аф ужяльдса эряфозеньгя родинаньконь инкса

Монь эряфсон ниньгя ашель тяфтама ши, кодама ульсь призывонь шись. Мон шачень 1914 кизоня. Призывной комиссиясь монь, саранскаень консервнай комбинатста грузчикть, примамань артиллерияв. Аф сави корхнемс ни тя оцю радостть и павазть колга, конань маряса монць. Монь эряфсон тя пяк оцю паваз и мон пяк довольнаян, што примафан Якстерь армиянь рядтненьди артиллерияв. Артиллеристонь лемть честь мархта мон карман каннемонза и надьян, што честь мархта сонь оправдандаса.

Призывда инголе мон максыне ГСО-нь значекс сембе норматнень. Лувондан лама художественнай литература, лувондан газетат, журналхт. Цебярьста содасайне винтовкать и противогазть.

Д. В. Карелех.

## Карман тонафнема бронетанковай частьса

Кодама паваз, кодама радость арелямс минь великай социалистическай родинаньконь границанзон. Тя пяк оцю честь, тя пяк оцю почет.

Мон шачень 1915 кизоня, работан промартельса слесарькс. Работан цебярь качестваса мархта. Нормазень пяшкодькшнеса 200-лама процентс. Монь ковонь основной зарплатазя 180 цалковайхть, а работамок стахановецекс, получандакшнян ковонкса 400 и сяда лама цалковайхть.

Призывда инголе мон аделань 3 ковонь шоферскай курст, конатнень аделайне посредственно отметка мархта.

Мон лувондан газетать, журналхт, художественнай литературадовок лама лувондан. Тяда башка кулхцендкшнян радиоса лекцият всякай лаца темань коряс. Пяк ни мон интересовандан и ванан газетаса авиациять сатфксонзон и минь странаньконь гордай соколонзон полетснон мельгя.

Призывда инголе мон максыне сембе норматнень „В-С“ значекс.

Мон карман тонафнема бронетанковай частьса и карман старандама, штоба сатомс танкистонь лем. Тя монь арьсемазе надьян, што йотафтови эряфс.

Н. В. Шеревгулов.

## УЛЯН ЛЕТЧИК

Мон шачень 1914 кизоня Инсарьскай районца Пятина велеса. Мон работан союзплодоовощень районнай конторасa. Работан аф кальдявста, эсь тевозень пяшкодькшнеса цебярьста.

Призывонь шись тейнемзярдонга аф юкстави. Тя монь эряфсон инь павазу и радостнай шись. Комиссиясь монь примамань великай Якстерь армиянь рядтненди военно-воздушнай школав. Кда азозь тейне, што примафан военно-воздушнай школав, мон никак метрань серьшка касонь, ильне валозе аф азови конашкава кенярдень тя павазть эзда. И мон вов эсь потмован арьсян, бта комиссиясь содазе, што монь ули мялезе тонафнемс военно-воздушнай школаса летчикокс.

Мон пяк и пяк довольнаян, што призывной комиссиясь примамань военно-воздушнай школав.

Мон ниньгя йомланяста карман пяк кельгемост летчикнень и аэроплантнень. Мзярда нян менельгя лии кшнинь нармонь, ильне мялезе кепедезь-кепеди лангозонза ваномок и пчкяль монга озалень тя кшнинь нармонть ланкс.

Кда ни примамазь военно-воздушнай школав, эста ни содаф, летчикокс улян.

Монь настроениязе призывной комиссияда меле ниньгя сяда пяк кепедьсь, тяни аф учеви ся шись, мзярда пражасамазь тяста.

Павазу родинаньконь границанзон эса карман ванома эсь эрьфозень лаца.

Вас. Ив Дудоров.

—ооо—

## Инь цебярьхне молихть Якстерь армияв

Тяддень кизоня саранскаень пенькоджутовай комбинатсь правжай Якстерь армияв 19 инь цебярь одломанензон. Сембе грамотнайхть, шумбрат. Синь йотксост колма комсомолецт и 3 стахановецт.

Призывти аноклама йоткова 15 призывникт максозь сембе норматнень ПВХО-нь значекс. Сембе призывникне примосесть активнай участие общественнай работаса, кружковой работаса.

Гараев.

## ПРИЗЫВНИКНЕНЬ ВЕЧЕРСОСТ

Сентябрть 24-це шистонза саранскаень котониннай фабрикаса йотафтф 1914-15 кизотнень эзда шачф призывникнень вечерсна. 8 частса илять клубсь пяшксель од ломаньда, морай духовой оркестр, клубсь наряжаф праздничнайста.

Докладонь тиемс максееви вал директорти Зайцев ялгати, конац корхтай международнай положениять колга. Тяда башка приветственнай валхт азсть горсоветста, военкоматста представительхне.

Тяда меле призывникнень эзда макссеви вал Козлов ялгати, конац корхтай, што синь партиять и правительствать порученияснон—родинаньконь границанзон ваномаснон—оправдандасазь честь мархта. „Кда врагсь врьгяти минь родинаньконь ланкс,—корхтай Козлов-ялгась,—то минь макстама кемя пролетарскай отпор, минь тянь инкса максайнек сембе виеньконь, а кда эрявксты, эста и эрьфоньконьгя“.

Тяда меле казеньдевихть инь цебярь призывникне Козлов, Кузнецов и лиятне.

Н. Г.



Эрь призывниксь призывда инголе должен йотамс боевой подготовкать и максомс сембе норматнень „В—С“ значекс

СНИМКАСА: махорочнай фабрикань призывниксь М. В. Юскин и ОАХ-нь райсоветть боевой подготовкань начальникоц Спиридонов ялгась.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

***

## Получань почетнай лем

Мон шачень 1914 кизоня Кера велеса Голицынскай районца. Тяниень пиньгть мон работан Саранскаень железнодорожнай станцияса строителькс.

Мон цебярьста мяляфтса идькс пингозень, вдь ниньгя аф кунара улень мон йомлане. Тяни жа монь лангозон путф ответственнай задача: родинаньконь арелямац.

Конашкава почетнай и ответственнай тя задачась. Монь призывной комиссиясь примамань Якстерь армияв береговой охранав. Самай границати, инь ответственнай вастти. Валса аф азовихть монь павазе, радостезе и монь мяльне. Конашка честьсь получамс якстерьармеецень лем, кодама почетнай сонь каннемац.

Мон лувондан художественнай и политическай литература, лувондан журналхт, газетат.

Монь тяни пяк цебярь впечатлениязе, мон пяк довольнаян, што примамазь береговой охранав.

Мон эрян, кода и сембе минь родинастонок од ломатьтне, павазуста и радостнайста, а кда кие врьгяти минь тя павазу эряфонькень нельгема, катк пеняцяй эсь лангозонза.

М. В. Орлов.

—«о»—

## Од ломатьтнень вечерса

Сентябрть 26-це шистонза мордторгонь клубсь пяшкодьсь од ломаньда. Тяза састь мордторгть призывниконза и мордторгонь од ломатьтне вечерс. Тя вечерса од ломатьтне правжайхть Якстерь армияв эсь ялгаснон-призывникнень эса.

Тя вечерса Локтаев ялгась тиеньди доклад международнай положениять колга. А докладта меле ульсть художественнай выступленият

Гараев.

***

## МЕЗЕ АЗОНДЫ ГЕРОИСЬ

### Орденоносец-пограничниксь С. И. Верясовсь 1936-це кизонь мартть 25-це шиста границать нарушителензон каршес тюремать колга

Мартть 25 шиц ульсь тундань лямбе ши. Мон эсь ялганень мархта ащень засадаса. Границась няевсь кода кядь кучкасот. Кругом ульсь шава и сетме. Но вов наблюдательсь прьметазе биноколенц пачк, што 8 це № пограничнай знакть малас лоткась аф эсь страnaньконь легковой машина. Нят ульсть японецт. Машинать эзда лиссть сисем солдатт, конатнень мархта ульсь капитанцна. Минь няеськ, кода японецне тяряфнесть кяшемс аф оцю кустикнень фталу.

Несколька минутат белобандитонь кучкась тапайхть минь моданьконь эса. Лейтенантсь снаряжандакшни отряц ниле ломаньцта, конатнень йоткса главнайсь Охроменко пограничниксь. Тя кеме и шумбра цьора, ингольдень новосибирскай грузчик. Охроменкось марса эсь боевой ялганзон мархта, мастеркс паньцесыне минь моданеконь лангста японскай налетчикнень.

Минь улеме увереннайхть, што японецне сайхть танга. И виде, обед малава Безымяннай высотать лангса танга эвондасть апак тернек инжихть. Синь эздост ульсь несколькакстъ сяда лама шовдавать вакстта. Отрядть фкя пяльксоц йотась границать эзда 250 метрат минь ширезонок и кяшеньць окопс.

Лейтенантсь кучезе разведкас пограничникть Амир Мингазовть. Тя примернай боец, смелай ловкай и настойчивай цьора. Сон пяк цебярьста пяшкодезе лейтенантть заданиянц. Мингазовсь шашть пекедь лангса 40 метрат противникть малас. Самок меки, сон азозе, што японецнень улихть ручной и станковой пулеметсна и гранатасна.

Минь взводонь лангс прась труднай задача—пиксомс противникть коняти. Развернулись обычнайста, кода тактическай занятияса. Кяржи флангса замаскировандавсь минь инь цебярь снайперонь ке Фроловсь. Сон аф тиеньди фкявок промах.

Ушедсь ляценьдемась. Ушецсть работама пцтай сембе японскай пулеметтне. Апак лотксек прянеконь вельф вяшконць пулятне.

Мон прьметайне, што японскай налетчиконь оцю цепь сайхть минь лангозонок. Монь пулеметозе анoклаф и мон ушечнян ляценьдема. Цепсь аф аньцек лоткафтф, но и поражандаф.

Командирсь макcи команда:

„Вперед“!

Минь тиеньдтяма перебежкат и маскировандакшнетяма. Пезфнеськ каймоняньконь модати, недьснон прясщафнеськ шлемоньконь, а миньць пекедь лангса шаштоме шири. Японецне ляценьдихть шлемоньконь лангс.

Мон лейтенантти связнояи и тейне сидеста сашендови ласьконьдемс фкя отделениять эзда омбоцети. Японецне охотендайхть монь мельган. Вов пулясь йотась подсумокозень пачк, омбоцесь эряхтсь винтовказень штыкс.

Расстояниясь минь и противникть йоткса нюрьхкалгочни. Мон марса пулеметозень мархта шаштан инголи, и вдрук апак учсекс васьфтемя... монь инголен японскай капитан. Сон ашезь кенерь кеподемс маузер мархта кядец, кода мон прафтыне сонь ала шанц лангста.

Вов тейне мярявсь, бта монь мезе бди пидезе кядезень. Несколька минутада меле мон прьметань ожастон вер. Кода няевсь, што монь улсь пяльф пуляса артерияз е. Но бойсь ашезь лотксе и мон, пеень сускозь, шаштан инголи. Сярядьфсь касонды. Монь кядезе лотксе работамода. Но мон ниньге эряван стройса. Тя пиньгть кой-кона ялганень аделавсть патронцна и, няемок тянь мон ласьконь пункту, кандонь несколька ящик патротт.

Минь пограничниконьке тюрьсть кода лефт. Эсь родинаснон вернай цьоранза, синь мольсть бойс, кандомок эсь седисост великай Сталинтть лемонц. Сон вдохновляндакшнемазь минь подвигтненьди.

Младшай командирсь Фролов ялгась васенцесь ушедсь ляценьдема японецнень лангс и васеньцесь комотсь атакас. Отделениясь, сонь команданц ала, канць значительнай урон врагти.

Пархоменко красноармеецсь неприятельть пулянзон ала, сявсь пленц японскай солдат.

Доблестнайста, геройкс арелякшнезе эсь родинанц Стрелкин пограничниксь. Сон, пяк цебярь пулеметчиксь и храбрай боецсь, апак лотксек мольсь инголе, тяемок кинц лангста врагть. Стрелкинць васьфць колма японец мархта, конат вооружандафт пулеметса. Налетчикне ушедсть сонь лангозонза ляценьдема. Стрелкинць замаскировандазе эсь прянц и кармась ноляма обойма-обойма меле. Сонь ранендазь кяденц, но сон кирьць доконца. Сембе перчаткац сувавсь верса, сурonза ни лоткасть работамода.

Бандиттне ашесть кирде советскай пограничникнень напорснон каршес. Синь комотьсть ласькозь, кадондомок минь территориянеконь лангс трофеятнень. Японецнень растеряностьсна ульсь сяшкава оцю, што синь ильне йордазь эсь полковой знамяснон.

Шить лисеманцты врагсь ульсь выбитай.

САРАНСКАЕНЬ ПРИЗЫВНОЙ ПУНКТСА



СНИМКАСА: Призывникне Арсинов Костясь и Дмитриев Александрсь агитпунктса кулхцендыхть патефон.

***

Кодак аньцек приморьянь трудяйхне кулезь, што ранендаф пограничниконь группа лечендакшни Владивостокскай госпитальса, „Красная знамя“ вастонь газетать редакцияс минь лемозонок ушедсть сашендома кемонень-кемонень сьормат и телеграммат. Газетать редактороц няфнесь тейне 3.700 та лама сьормат. Трудяйхне кизефнесть минь шумбра шиньконь колга, азонцть радостень и гордостень чувства пограничникненьди.

Тейнек госпитали сашенцть рабочайхть, работницат, колхозникт, колхозницат, домохозяйкат. Синь каньнесть подаркат, паньчфт. Кажнайсь синь эздост старандась азомс благодарность и поздравить минь победать мархта.

Мон подарканьди получань именной гармонь, цебярь фотоаппарат, охотниконь ружья. Мон маряйне эсь прязень тьожатьт ломанень вниманияса, любовьса и ласкаса кружафтта и улень гордай, што ащан эсь замечательнай родиназьти гражданинкс.

Но монь эряфсон сембеда павазу шикс ульсь апрельть 3-це шиц, мзярда мон содайне што правительствась каземань монь Краснай Знамянь орденца. Сяда меле, кода моньдине лувозь монь каземазень колга телеграммать, монь васень валне ульсть благодарностень валхт сяньди, кинь гениальнай руководстванц ала Якстерь армиясь ковандась монь эздон боец, конац заслуживает высокай награда. Сталинонь лемонц мархта мон молень бойс, тя лемсь ульсь монь прясон, мзярда мон ранендафста кольмолень инголи, сонь повторяндакшнине и монь эряфсон сембеда павазу минутатнень пингстонга.

Мзярдонга аф юкстаса ся чувствать, конань мархта мон сувсень Кремлевскай дворецу. СССР-нь ЦИК-ть Президиумонц заседанияса, коса тейне ульсь максф орденць, ульсть минь страненеконь инь цебярь ломаненза. Тяса мон васеньцеда няине минь кельгома вожденьконь и учителеньконь Иосиф Виссарионович Сталинтть.

Колма кизода тяда инголе, тумок эсь родной Лебяжье велестон сьормас кржа содайкс и отсталайкс, мог ли мон арьсемс, што тяшкава нюрьхкяня пингста аран лия ломанькс?

Якстерь армиясь и ленинскай комсомолсь воспитандамазь монь, тийсть монь эздон грамотнай, культурнай ломань. Мон одукс шачень и аф содаса эсь прязень.

Мон решил молемс тонафнема военнай школав. Стамажа упорства мархта, кодама мархта мон отражандакшнине японскай интервенттнень нападенияснон, мон карман тюрема наукать высотанзон тонадомаснон, инкса и сатан Рабоче-Крестьянскай Якстерь армиянь лейтенантонь звания.

Маластонь шитнень ошень и велень трудяйхне кучихть Якстерь армияв од пополнение. Минь славнай од ломаненьконь пяк оцю мяльсна арамс бесстрашнай летчикокс, отважнай танкистокс и меткай артиллеристокс. Сталинскай закалкань од ломатьтне маштыхть эсь родинаснон кельгомонза и сонь арелямонза.

Горя врагти, конац осмелится врьгятемс минь лангозонк! Сон няйсы, мезьс способнай минь Якстерь армиянька, конань возглавляндакшнесы Советскай Союзонь васеньце маршалсь Оборонань железнай Наркомсь Ворошилов ялгась, кона пефтема преданнай партияти и великай Сталинтти.



Эрь призывниксь медкомиссияда инголе должен йотамс санобработка.

СНИМКАСА: Парикмахерсь Романов нарай призывникть пря шеярензон эса.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

72

## Весяла призывной пунктса

Саранск. Призывникне, конат мольсть призывной комиссияв, цебярьста васьфневихть призывной пунктса. Синь морафнихть газетат, журналхт, художественнай литературат. Кда ули мяльце налхк шахмотса, шашкаса, волейболса, заниманак физкультураса, кулхцендт патефонтть, радиоть, морак пионинаса и ст. тов. и ст. тов.

Сидеста призывной пунктса тиеньдихть выступленият [артисттне, ученикне, физкультурникне.

Призывонь омбоце шиня, сентябрть 26 це шистонза 6 це № школань 6 це классонь ученицатне няфтьсть физкультурнай цебярь выступленият. Павазу идьнятне морсихть кельгема моросной, азондкшнихть дикломацият, кшнихть.

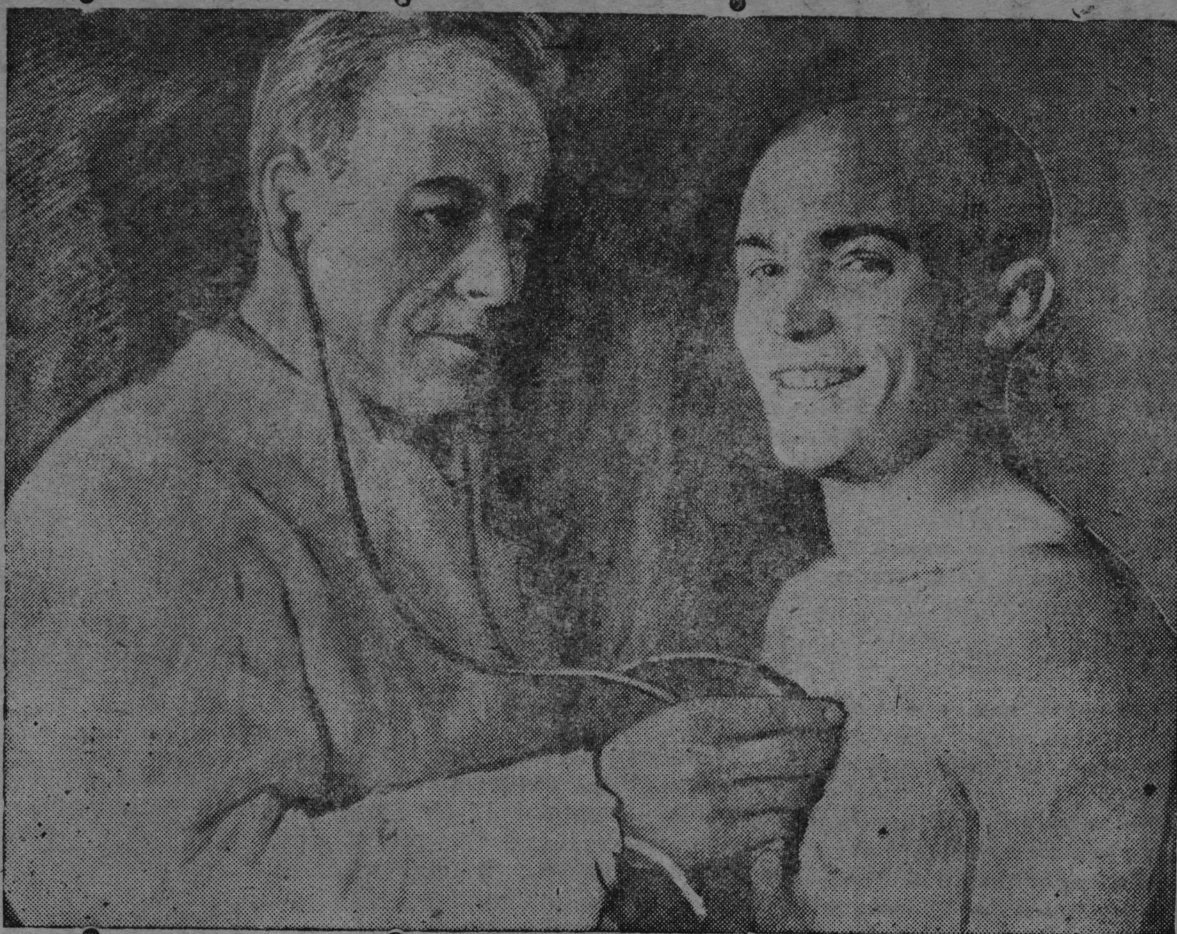
Цебярьста скябренкань хорсь морась стахановскай частушкат.

А тяда меле тийсть выступленият театрань артисттне, конат морсесть башка морот од ломатьнень колга, морасть народнай и украинскай морот хорсе. Тяда башка кшнисть.

Артисттнень выступлениядост меле азондсть декламацият муздрамтехникумонь студенттне, тиеньдсь выступление 11-це № школань партернай группась, азондсть дикломацият, морасть скрипкаса и ст. тов

Весяласта йотафнесазь призывникне пиньгснон.

А. Куль—й.



Призывной пунктса

Врачсь Матвеев ялгась аззе: „Абсолютно шумбра". Комиссиясь решила: направить береговой оборонань войскатненьди. Фролов призывникось васенцекс получась путевка Якстерь армияв.

***

## АРЬСЕМАЗЕ ЙОТАФТОВСЬ ЭРЯФС

Аф сатнихть валхне, штоба сяда цебярьняста отблагодарить партиять и правительствать сяс, што синь эсь путфксснон мархта кирьфтазь Якстерь армияв действительнай военнай службав примамань призывной возрастть. Тя макси возможность тейнек, од ломатькеньди, конат пяшксет вийда, воляда и энергияда, сявомс эсь лангозонк оцю и почетнай обязанность — эсь павазу родинаньконь границанзон ваномасна.

Мон ниньгя идькс пиньгстон кельгончнине Якстерь армиять. И тя идькс пиньгень кельгомазе тяниень пингть сатовсь.

Монь примамазь береговой оборонань войскатненьди. И тянь эзда мон пяк и пяк довольнаян и тя почетнай тевть мон карман пяшкочнемонза честь мархта.

А. П. Фролов.

## Читальнясь аф работай

Мокшэрзянь педтехникумонь студенттнень пяк оцю мяльсна лувондомс газетат, но тя пиньгс читальнясь техникумса аф работай. А вдь техникумонь библиотекась получандай лама экземпляр газетат, журналхт, но библиотекась студенттньди синь аф макссесыне, а пу лявшнихть тяфтак. Помещение читальняньди ули. Но тевсь профкомть и комсомолонь комитетть ланкса, конат тя пиньгс ашесть явошта руководитель.

Н. А.

—о—

## Минь эряфонька принадлежиттейть, социалистическай родина

Мзярдонга ниньгя и косонга трудяй од ламатьтне ашесть эря тяфтама заботаса кружафста, кода синь тяни кружафт партиять и правительствать ширде. Минь родинастонок од ломатьтне—инь павазуфне сембе мирса.

Минь келькасайк эсь родинаньконь и аноктама сонь арелямонза.

Сталинскяй од Конституциять проектонц эрь строчкасонза яркайста няфтьф сталинскай заботась живой ломанть колга. Минь, тонафни од ламатьтне марясаськ тя заботать эрь шиня, эрь часоня. Минь сявонптама эсь лангозонк обязательства тонафнемс на „хорошо" и „отлично". Сембе минь соцама шинькень, конатнень получасаськ минь макссайнек трудовой народти.

В. Дружинин.
В. Михайлов.

Саранск ош В.К.С.Х.Ш.

—о—

## Колхозникне пеняцяйхть

Напольнай Тавлань „Красный Пиксаур" поселкань колхознай од ломатьтне пеняцяйхть сянь ланкс, што теест аш коса ваймосемс. Синь поселкасост аш клуб, аш морафтома куд, аш якстерь уженявок. Ляекс мярьгомс йофсикс аш коса культурнайста йотафнемс пиньгсна.

Од ломатьтне ламокстъ корхнесть вельсоветти, но сонь эздонза кодамовок толк ашесть му.

Кочкуровань р-н.

Начвяк

—о—

## Кружокне аф работайхть

Мокшэрзянь педтехникумса вов ни курок ков йотай, кода ушедсь тонафнемась, а тя пиньгс фкявок кружок ашезь ушед работама.

И комсомолонь комитетть мархта профкомське кружокнень работаснон ладяманц колга мезевок аф тиеньдихть.

Пера.

Испанияса военно-фашистскай мятежсь

## Мадридть кружамаса фашистскай платтне

Париж, сентябрть 24 це шистонза. Французскай печатсь няфни несколька противоречивай даннайхть Испанияса положениянть колга. Кода азонцы „Пти паризьенць", Саламанкаса йотафтф мятежниконь главарьхнень совещаниясна, конань эса ульсть Франко, Мола, Кабанельяс, Кейно де Льяно, Хиль Хуст генералхне и лият. Газетать валонзон коряс, мятежникнень планцна арьсеф Мадридть кружаманцы стяня, штоба вача шить мархта принудить Мадридса правительственнай вийхнень прянь максома али жа кармафтомс синь Валенсияв тума.

„Пти паризьенць" рядок тяконь мархта пячатласы испаниянь правительствать официальнай сообщениянц Толедонть ала фронтса положениять колга. Нят сообщениятьнень коряс, республиканецне кирьнесазь эсь позициясноn фронтонь сембе участкатнень эса.

Астурияста горняконь цебярьста вооружандаф колонна тусь походс Галисияв.

Лондон, сентябрть 24 це шистонза. Кода азонцазь Мадридста, исяк илять ульсь пячатлаф коммюнике, конань эса азондфоль, што мятежниконь колоннась, кона атаковандазень правительственнай войскатнень позициясноn. Сиетамоса (восток шири Уэскить эзда), ульсь вынужденнай отступить беспорядкаса и кирьць оцю юмафтфкст.

Тячи шовдьва Мадридса азф, што Бильбаоть маласа правительственнай самолеттне йорясть бомбат мятежникнень мархта фатяф крейсерть лангс. Крейсерсь ваясь. Правительственнай самолеттне тяфтажа сязезь мятежникненьди взрывчатай вещества мархта правжаф поездть.

Сомосиерра участкать лангса правительственнай войскатне тийсть поражение мятежниконь отрядти, конань эса лувондовсь 4 тьожаньда лама ломань. 400 мятежникт шавфт. Правительственнай войскатне сявсть лама военнай материалхт. Тя участкать лангса сражениясь мольсь 12 частт; правительственнай войскатне Франсиско Галан коммунистть командованиянц ала йотасть контратакас и вийхца кармафтозь мятежникнень потама.

Мадридста азонцазь, што южнай фронтса ульсь ожесточеннай бой Монтороть маласа. Правительственнай войскатнень позициясноn фатяманцы отчаяннай усилияда меле мятежникне ульсть вынужденнайхть меки потама оцю юмафтфкс мархта.

Рейтер агентствать гибралтарскай корреспондентоц азонцы, што Гибралтарскай проливть эзда 32 километрат запад ширесa французскай пароходсь сявозень мятежникнень страфтф самолетснон иляд ксонзон и экипажть живста лядф кафта членонзон.

**

Мадрид, сентябрть 24 це шистонза. Особай народнай трибунать приговоронц коряс ляцьф Саласар Алоксось, Лерусонь кабинетса внутреннай тевонь инголдень министрсь, 1934 це кизонь октябрь ковста горняконь астурийскай восстаниясноn фкя палачец.

***

Испанияса военно-фашистскай мятежти

СНИМКАСА: республиканскай войскатнень артиллериясна северной фронтса, Уэскить маласа. Орудиять аноклайхть ляцендема.

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоч главлито № Д—824 Заказ № 3277. Тираж 2100

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза